

N° 18

## JOURNAUX

DE LA

## CHAMBRE DES COMMUNES

DU CANADA

---

SÉANCE DU MARDI 23 OCTOBRE 1962

---

*Deux heures et demie de l'après-midi*

## PRIÈRE

Avec l'assentiment unanime, la question suivante figurant au *Feuilleton* d'hier est transformée en ordre de dépôt de documents, suivant les dispositions de l'article 39(4) du Règlement:

Question n° 342 par M. MacInnis,—Ordre de la Chambre en vue de l'état suivant: A-t-on reçu de la *New Waterford Barrachois Improvement Association* des observations demandant au gouvernement une aide en vue de la réalisation d'une industrie commerciale permanente de la pêche dans cette région et, dans le cas de l'affirmative, quelles mesures le gouvernement se propose-t-il de prendre à ce sujet?

La Chambre se forme de nouveau en comité des voies et moyens;

La Chambre poursuit sa séance en comité;

A cinq heures du soir, M. l'Orateur reprend le fauteuil.

*(Appel des affaires inscrites au nom des députés, suivant les dispositions de l'article 15(3) du Règlement)*

*(Bills privés)*

Il est donné lecture de l'ordre portant deuxième lecture du Bill S-4, Loi concernant la Compagnie du Chemin de fer Canadien du Pacifique.

M. Ormiston, appuyé par M. Hanbidge, propose,—Que ledit bill soit maintenant lu pour une deuxième fois.